

December 8, 2023

Dear Families of GPS:

### **GHS Fields Remediation Project Update**

The environmental investigation and remediation activities at Greenwich High School continues to progress through cleanup under the Connecticut Voluntary Remediation Program. A [detailed update and map](#) can be found on the web pages dedicated to this project. The school continues to be safe, remediation work in Field 2, Field 5 and several areas in the Western Parking Lot commenced in June 2023. Excavation work in Field 2 and Field 5 was completed in Fall 2023. Restoration of the softball field (No. 5) is underway and weather permitting, is expected to be available for use in Spring 2024. Detailed updates are posted on [our webpage dedicated to this project](#).

While the baseball field (No. 2) will remain unavailable at least through Summer 2024, Director of Athletics Peter Georgiou is working closely with Greenwich's Parks & Recreation to provide the best experience possible for our student-athletes. He will continue to keep our dedicated baseball families updated, but please do not hesitate to contact him with your concerns. He is aware of the issues, such as the need for temporary dugouts, a batting cage, adequate seating, and more. Thank you in advance for providing a little time for him to provide the next update as he works through all of the unforeseen challenges.

### **Middle School STEM Fair**

Registration is now open for sixth, seventh, and eighth grade students to participate in the [First Selectman's Youth Commission's Greenwich Middle School STEM Fair](#), an opportunity to come together and celebrate their interest in science, technology, engineering and mathematics (STEM) on Saturday, May 18 from 8:30 AM-12:30 PM. Registration closes on Friday, April 12. Project submissions are due on Thursday, May 16. For more information, email STEM Fair Director Zara Haque at [zara.haque@greenwichschools.org](mailto:zara.haque@greenwichschools.org) or Greenwich Youth Services Bureau Administrator and Advisor of the First Selectman's Youth Commission Danielle Jean-Guillaume Sittol at [danielle.sittol@greenwichct.org](mailto:danielle.sittol@greenwichct.org).

### **BOE Business Meeting**

The Board is scheduled to meet on Thursday, December 14 for its regularly scheduled business meeting at Central Middle School. Community members that would like to address the Board in person at this meeting are required to complete the [Public Comment Speaker Form](#) prior to 12:00 PM the day of the meeting. Each speaker will be allotted three minutes. Members of the public are encouraged to send their thoughts and opinions to the Board at any time to [boardofedmembers@greenwich.k12.ct.us](mailto:boardofedmembers@greenwich.k12.ct.us). The Board's schedule for the entire school year can be found on the [District's webpage](#). During this meeting, the BOE is scheduled to vote on the budget, but could choose to take more time.

### **SummerFare 2024**

Our friends at the Greenwich High School PTA have alerted us that they will be hosting

SummerFare this year on Wednesday, January 31 from 6:00-8:00 PM in the GHS Student Center. SummerFare is an evening for exhibitors to present materials and speak with elementary, middle and high school students and their parents about different summer programs, internships, and camp opportunities. Admission is free and all are welcome. For more information, email [summerfare@ghspta.org](mailto:summerfare@ghspta.org).

### **Dancing for DC**

The 8th Grade D.C. Trip Fundraising Committee, a group of parents from all three GPS middle schools, will be hosting a live music fundraiser called, "Dancing for DC," on Friday, January 19 from 6:00-9:00 PM at Old Greenwich Social Club on 148 Sound Beach Avenue. The event will feature beloved local band, "That's What She Said," in addition to free appetizers, fabulous raffle prizes and a cash bar. [Tickets are \\$50 per person](#) and proceeds will go toward funding the D.C. trip for current and future GPS eighth graders. The Committee has a close partnership with the [Greenwich Alliance for Education](#), [Pitch Your Peers](#), and the PTAs, teachers and principals at Western, Central and Eastern Middle Schools. Parents interested in joining the committee can email [dcfundraisingcomm@gmail.com](mailto:dcfundraisingcomm@gmail.com) for more information.

### **Buy a Brick on GHS Plaza**

You have a unique opportunity to have a customized brick placed at Greenwich High School, honoring past, present, and future students. As part of the construction of the new front entryway, the GHS Entryway Committee is working to beautify the plaza. The sale of bricks will support that work and allow you to leave a lasting mark at GHS. The cost is \$300 per brick, and the message can include up to 18 characters per line (including spaces) and no more than two lines per brick. No logos are allowed. Head to the [GHS PTA web page](#) for more details.

Have a fantastic weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent of Schools

8 de diciembre de 2023

Estimadas familias de GPS:

### **Actualización del proyecto de remediación de campos GHS**

La investigación ambiental y las actividades de remediación en Greenwich High School continúan avanzando a través de la limpieza bajo el Programa de Remediación Voluntaria de Connecticut. [Actualización detallada y mapa](#) se pueden encontrar en las páginas web dedicadas a este proyecto. La escuela sigue siendo segura, el trabajo de remediación en el Campo 2, el Campo 5 y varias áreas en el estacionamiento occidental comenzaron en junio de 2023. El trabajo de excavación en el Campo 2 y el Campo 5 se completó en el otoño de 2023. Restauración del campo de softbol (No. 5) está en construcción y, si el clima lo permite, se espera que esté disponible para su uso en la primavera de 2024. Las actualizaciones detalladas se publican en [nuestra página web dedicada a este proyecto](#).

Mientras El campo de béisbol (No. 2) permanecerá no disponible al menos hasta el verano de 2024. El Director de Atletismo, Peter Georgiou, está trabajando en estrecha colaboración con Parques y Recreación de Greenwich para brindar la mejor experiencia posible a nuestros estudiantes-atletas. Continuará manteniendo actualizadas a nuestras dedicadas familias del béisbol, pero no dude en comunicarse con él si tiene alguna inquietud. Él es consciente de los problemas, como la necesidad de refugios temporales, una jaula de bateo, asientos adecuados y más. Gracias de antemano por brindarle un poco de tiempo para brindar la próxima actualización mientras resuelve todos los desafíos imprevistos.

### **Feria STEM de escuelas intermedias**

La inscripción ya está abierta para s.estudiantes de sexto, séptimo y octavo grado a participar en el [Primera feria STEM de la escuela secundaria de Greenwich de la Comisión Juvenil de Selectman](#), una oportunidad para reunirse y celebrar su interés en la ciencia, la tecnología, la ingeniería y las matemáticas (STEM) el sábado 18 de mayo de 8:30 a. m. a 12:30 p. m. La inscripción cierra el viernes 12 de abril. La presentación de proyectos vence el jueves 16 de mayo. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a la directora de la feria STEM, Zara Haque, [azara.haque@greenwichschools.org](mailto:azara.haque@greenwichschools.org) o la administradora de la Oficina de Servicios Juveniles de Greenwich y asesora de la Comisión Juvenil del Primer Concejal, Danielle Jean-Guillaume Sittol en [danielle.sittol@greenwichct.org](mailto:danielle.sittol@greenwichct.org).

### **Reunión Empresarial BOE**

La Junta está programada para reunirse el jueves 14 de diciembre para su reunión de negocios programada regularmente en Central Middle School. Los miembros de la comunidad que deseen dirigirse a la Junta en persona en esta reunión deben completar el [Formulario de orador para comentarios públicos](#) antes de las 12:00 horas del día de la reunión. A cada orador se le asignarán tres minutos. Se anima a los miembros del público a enviar sus pensamientos y opiniones a la Junta en cualquier momento para [boardofedmembers@greenwich.k12.ct.us](mailto:boardofedmembers@greenwich.k12.ct.us). El calendario de la Junta para todo el año escolar se puede encontrar en el [página web del distrito](#). Durante esta reunión, está previsto que el BOE vote el presupuesto, pero podría optar por

tomarse más tiempo.

### **Tarifa de verano 2024**

Nuestros amigos de la PTA de Greenwich High School nos han alertado que estarán organizar SummerFare este año el miércoles 31 de enero de 6:00 a 8:00 p. m. en el Centro de estudiantes de GHS. SummerFare es una noche para que los expositores presenten materiales y hablen con estudiantes de primaria, secundaria y preparatoria y sus padres sobre diferentes programas de verano, pasantías y oportunidades de campamentos. La entrada es gratuita y todos son bienvenidos. Para más información, correo electrónico [tarifa.de.verano@ghspta.org](mailto:tarifa.de.verano@ghspta.org).

### **Bailando para DC**

El Comité de recaudación de fondos para el viaje de octavo grado a D.C., un grupo de padres de las tres escuelas intermedias de GPS, organizará una recaudación de fondos con música en vivo llamada "Dancing for DC" el viernes 19 de enero de 6:00 a 9:00 p. m. en Old Club social de Greenwich en 148 Sound Beach Avenue. El evento contará con la querida banda local, "That's What She Said", además de aperitivos gratuitos, fabulosos premios de rifa y una barra de efectivo. [Los boletos cuestan \\$50 por persona.](#) y las ganancias se destinarán a financiar el viaje a D.C. para estudiantes actuales y futuros de octavo grado de GPS. El Comité mantiene una estrecha colaboración con el [Alianza de Greenwich para la Educación, Presenta a tus compañeros](#) y las PTA, maestros y directores de las escuelas intermedias occidentales, centrales y orientales. Los padres interesados en unirse al comité pueden enviar un correo electrónico [dcfundraisingcomm@gmail.com](mailto:dcfundraisingcomm@gmail.com) para más información.

### **Compra un ladrillo en GHS Plaza**

Tienes una oportunidad única de colocar un ladrillo personalizado en Greenwich High School, en honor a los estudiantes pasados, presentes y futuros. Como parte de la construcción de la nueva entrada principal, el Comité de Entrada de GHS está trabajando para embellecer la plaza. La venta de ladrillos respaldará ese trabajo y le permitirá dejar una huella duradera en GHS. El costo es de \$300 por bloque y el mensaje puede incluir hasta 18 caracteres por línea (incluidos espacios) y no más de dos líneas por bloque. No se permiten logotipos. Dirígete al [Página web de la PTA de GHS](#) para más detalles.

¡Ten un fantástico fin de semana!

Dr. A.S. Tony Jones  
Superintendente de Escuelas

---

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*